

EN I IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE! READ CAREFULLY. THIS PRODUCT IS FOR DOMESTIC USE ONLY.



TRAVEL COT: Folding -Includes carrying case.
• Size: L 125 x W 65 x H 77 cm.
• For children under a height of 86.4 cm and under a body weight of 13.6 kg.



MANUAL:

The cot is ready for use, only when the locking mechanisms are engaged. Check carefully that they are fully engaged before using the folding cot. The cot is designed for children who are not able to crawl out of the travel cot by themselves and who are under 86.4 cm in height and weigh less than 13.6 kg.

WARNINGS:

WARNING: Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot. **WARNING:** Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer. **WARNING:** Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.

WARNING: Never stretch toys, cords, or the like across the cot.

WARNING: Do not use more than one mattress in the cot.

WARNING: Only use the mattress sold with this cot, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards.

WARNING: Never place additional padding or any other item in the cot that would enable your child to crawl out of the cot.

WARNING: The cot should only be used by one child at a time.

WARNING: Always check the cot for defects and deficiencies before use. **WARNING:** To prevent injury from falls, the cot shall no longer be used for that child when the child is able to climb out of the cot.

SET-UP:

Unzip and remove the carrying case. Place the travel cot in a vertical position. Separate the three pieces of velcro. Remove the mattress.

1. Pull the four corners away from each other. It is important

- that the base is raised a min. of 30 cm above the floor.
- Do not press the base down yet. Lift all four crossbars upwards until they lock into a horizontal position.
- Press down the base until it locks into a horizontal position. Check carefully that the locking mechanisms have been activated before use.
- Place the mattress in the travel cot with the soft side up. Pull the middle velcro fastener at both ends of the mattress through the slit and secure it on the velcro under the base of the cot. The travel cot is now ready for use.

AFTER USE

- Remove the mattress - otherwise the locking mechanism cannot be released.
- Pull the bottom strap upwards to release the locking mechanism. It is important that the base is raised a min. of 30 cm above the floor.
- Press the buttons in the middle of each of the four brackets on the crossbars - one by one. The four crossbars can now be folded in the middle. Ensure that no brackets are locked.
- Pull the base all the way up and pull the four corners in around it. Lace the mattress on the floor with the soft side up, and place the folded travel cot on top. Wrap the mattress around the travel cot. Use the three pieces of velcro to keep the mattress and the cot together. Place the cot in the carrying case and zip. The cot is now ready for storage or transport.

GENERAL INSTRUCTION FOR FURNITURE WITH FABRIC!

Wipe clean with a damp cloth. Use only clean water. Dust and dirt can be vacuum cleaned or wiped with a clean soft cloth. Do not use detergents, solvents or other chemicals on fabric as this may cause discoloration. However, certain removable fabrics may be washed, but in such cases there will ALWAYS be a washing instruction on the fabric.



PL I WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ! PRZECZYTAJ UWAGNIE TEN PRODUKT JEST PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO.



ŁÓŻECZKO PODRÓŻNE: Składane - Zawiera futerał.
- Rozmiar: dł. 125 x szer. 65 x wys. 77 cm.
- Dla dzieci o wzroście poniżej 86,4 cm i masie ciała poniżej 13,6 kg.



UWAGA!

Łóżeczko jest gotowe do użytku tylko wtedy, gdy mechanizmy blokujące są włączone. Przed użyciem składanego łóżeczka dokładnie sprawdź, czy są one w pełni zatrzasknięte. Łóżeczko przeznaczone jest dla dzieci, które nie są w stanie samodzielnie wycołać się z łóżeczka turystycznego, mają mniej niż 86,4 cm wzrostu i wagą mniej niż 13,6 kg.

OSTRZEŻENIA: Należy pamiętać o ryzyku związanym z otwartym ogniem i innymi źródłami silnego ciepła, takimi jak kominki elektryczne, gazowe itp. w pobliżu łóżeczka. **OSTRZEŻENIE:** Nie używaj łóżeczka, jeśli jakkolwiek część jest pęknięta, rozdarta lub jej brakuje i używaj tylko części zamiennych zatwierdzonych przez producenta. **OSTRZEŻENIE:** Nie pozostawiaj niczego w łóżeczku ani nie ustawiaj łóżeczka w pobliżu innego produktu, który mógłby stanowić oparcie dla stóp lub grozić uduszeniem lub uduszeniem, np. sznurki, sznurki do rolet/zasłon itp. **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie rozciągaj zabawek, sznurków itp. w poprzek łóżeczka. Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku. **OSTRZEŻENIE:** Używaj wyłącznie materaca sprzedawanego z tym łóżeczkiem, nie dodawaj drugiego materaca do tego łóżeczka - ryzyko uduszenia. **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie umieszczaj w łóżeczku dodatkowej wyściółki ani żadnych innych przedmiotów, które umożliwiłyby dziecku wycołanie się z łóżeczka. **OSTRZEŻENIE:** Z łóżeczka powinno korzystać jednocześnie tylko jedno dziecko. **UWAGA:** Przed użyciem zawsze sprawdź łóżeczko pod kątem uszkodzeń i braków. **OSTRZEŻENIE:** Aby zapobiec obrażeniu spowodowanym upadkiem, łóżeczka nie należy używać dla dziecka, gdy jest ono w stanie wyjść z łóżeczka.

INSTALACJA:

- Rozpakuj i wyjmij futerał. Ustaw łóżeczko turystyczne w pozycji pionowej. Oddziel trzy części rzepów. Zdejmij materac.
1. Odsuń cztery rogi od siebie. Ważne jest, aby podstawa była podniesiona o min. 30 cm nad podłogę.
 2. Nie dociskaj jeszcze podstawy. Podnieś wszystkie cztery poprzeczki do góry, aż zablokują się w pozycji poziomej.
 3. Docisnij podstawę, aż zablokuje się w pozycji poziomej. Przed użyciem dokładnie sprawdź, czy mechanizmy blokujące zostały aktywowane.
 4. Umieść materacyk w łóżeczku podróznym miękką stroną do góry. Przeciągnij środkowe rzepy na obu końcach materaca przez szczelinę i zamocuj go na rzepach pod podstawą łóżeczka. Łóżeczko turystyczne jest teraz gotowe do użytku.

PO UŻYCIU

1. Zdejmij materac - w przeciwnym razie mechanizm blokujący nie będzie mógł zostać zwolniony.
2. Pociągnij dolny pasek do góry, aby zwolnić mechanizm blokujący. Ważne jest, aby podstawa była podniesiona o min. 30 cm nad podłogę.
3. Naciśnij przyciski pośrodku każdego z czterech wsporników na poprzeczkach - jeden po drugim. Cztery poprzeczki można teraz złożyć na środku. Upewnij się, że żadne wsporniki nie są zablokowane.
4. Pociągnij podstawę do końca i pociągnij wokół niej cztery rogi. Zasznurowaj materac na podłodze miękką stroną do góry i połóż na nim złożone łóżeczko turystyczne. Owiń materac wokół łóżeczka turystycznego. Użyj trzech kawałków rzepów, aby połączyć materac i łóżeczko. Umieść łóżeczko w pokrowcu i zamknij zamek. Łóżeczko jest teraz gotowe do przechowywania lub transportu.



OGÓLNA INSTRUKCJA MEBLI Z TKANINY!

Wytrzyj do czysta wilgotną ściereczką. Używaj tylko czystej wody. Kurz i brud można odkurzyć lub przetrzeć czystą, miękką ściereczką. Nie używaj detergentów, rozpuszczalników ani innych chemikaliów na tkaninie, ponieważ może to spowodować odbarwienie. Jednak niektóre zdejmowane tkaniny można prać, ale w takich przypadkach ZAWSZE na tkaninie będzie umieszczona instrukcja prania.

DE I WICHTIG, ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN DIESES PRODUKT IST NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH BESTIMMT.



REISEBETT

Zusammenklappbar – inklusive Tragetasche.

Größe: L 125 x B 65 x H 77 cm.

Für Kinder unter einer Körpergröße von 86,4 cm und einem Körpergewicht von 13,6 kg.



WARNUNG: Erst wenn die Verriegelungen eingerastet sind, ist das Kinderbett betriebsbereit. Überprüfen Sie sorgfältig, ob sie vollständig eingerastet sind, bevor Sie das Klappbett benutzen. Das Kinderbett ist für Kinder konzipiert, die nicht alleine aus dem Reisebett kriechen können und die kleiner als 86,4 cm groß und weniger als 13,6 kg schwer sind.

WARNUNG: Seien Sie sich der Gefahr bewusst, dass in der Nähe des Kinderbetts offenes Feuer und andere Quellen starker Hitze entstehen können, z. B. Elektrofeuer, Gasfeuer usw. **WARNUNG:** Benutzen Sie das Kinderbett nicht, wenn ein Teil kaputt, zerrissen oder fehlt, und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.

WARNUNG: Lassen Sie nichts im Kinderbett liegen und stellen Sie das Kinderbett nicht in die Nähe eines anderen Produkts, das Ihnen Halt geben oder eine Erstickenungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte, z. B. Schnüre, Jalousien-/Vorhangschnüre usw. **WARNUNG:** Spannen Sie niemals Spielzeug, Schnüre oder Ähnliches über das Kinderbett. **WARNUNG:** Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Kinderbett. **WARNUNG:** Verwenden Sie nur die mit diesem Kinderbett verkaufte Matratze. Legen Sie keine zweite Matratze darauf, es besteht Erstickenungsgefahr.

WARNUNG: Legen Sie niemals zusätzliche Polster oder andere Gegenstände in das Kinderbett, die es Ihrem Kind ermöglichen würden, aus dem Kinderbett zu krabbeln.

ACHTUNG: Das Kinderbett darf jeweils nur von einem Kind genutzt werden. **WARNUNG:** Überprüfen Sie das Kinderbett vor dem Gebrauch immer auf Mängel und Mängel.

WARNUNG: Um Verletzungen durch Stürze zu vermeiden, darf das Kinderbett nicht mehr für dieses Kind verwendet werden, wenn das Kind aus dem Kinderbett klettern kann.

AUFSTELLEN: Öffnen Sie den Reißverschluss und entfernen Sie die Tragetasche. Stellen Sie das Reisebett in eine vertikale Position. Trennen Sie die drei Klettverschlussstücke. Entfernen Sie die Matratze. 1. Ziehen Sie die vier Ecken voneinander weg. Es ist wichtig, dass die Basis um mindestens 10 cm angehoben wird. 30 cm über dem Boden.

2. Drücken Sie die Basis noch nicht nach unten. Heben Sie alle vier Querstangen nach oben, bis sie in einer horizontalen Position einrasten. 3. Drücken Sie die Basis nach unten, bis sie in einer horizontalen Position einrastet. Überprüfen Sie vor der Verwendung sorgfältig, ob die Verriegelungsmechanismen aktiviert sind. 4. Legen Sie die Matratze mit der weichen Seite nach oben in das Reisebett. Ziehen Sie den mittleren Klettverschluss an beiden Enden der Matratze durch den Schlitz und befestigen Sie ihn am Klettverschluss unter dem Bettgestell. Das Reisebett ist nun einsatzbereit.

NACH GEBRAUCH 1. Entfernen Sie die Matratze – sonst lässt sich der Verriegelungsmechanismus nicht lösen. 2. Ziehen Sie den unteren Riemen nach oben, um den Verriegelungsmechanismus zu lösen. Es ist wichtig, dass die Basis um mindestens 10 cm angehoben wird. 30 cm über dem Boden. 3. Drücken Sie nacheinander die Knöpfe in der Mitte der vier Halterungen an den Querträgern. Die vier Querstangen können nun in der Mitte zusammengeklappt werden. Stellen Sie sicher, dass keine Klammern verriegelt sind. 4. Ziehen Sie die Basis ganz nach oben und ziehen Sie die vier Ecken um sie herum nach innen. Legen Sie die Matratze mit der weichen Seite nach oben auf den Boden und stellen Sie das zusammengeklappte Reisebett darauf. Wickeln Sie die Matratze um das Reisebett. Verwenden Sie die drei Klettverschlüsse, um die Matratze und das Kinderbett zusammenzuhalten. Legen Sie das Kinderbett in die Tragetasche und verschließen Sie es. Das Kinderbett ist nun bereit für die Lagerung oder den Transport.



ALLGEMEINE ANLEITUNG FÜR MÖBEL MIT STOFF!

Mit einem feuchten Tuch abwischen. Verwenden Sie nur sauberes Wasser. Staub und Schmutz können mit einem Staubsauger abgesaugt oder mit einem sauberen, weichen Tuch abgewischt werden. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder andere Chemikalien vor dem Stoff, da dies zu Verfärbungen führen kann. Bestimmte abnehmbare Stoffe können jedoch gewaschen werden. In solchen Fällen befindet sich jedoch **IMMER** eine Waschanleitung auf dem Stoff.

FR I IMPORTANT, À CONSE- RVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE: CE PRODUIT EST UNIQUEMENT POUR USAGE DOMESTIQUE.



LIT DE VOYAGE

Pliable - Comprend un étui de transport.

Dimensions : L 125 x l 65 x H 77 cm.

Pour les enfants mesurant moins de 86,4 cm et pesant moins de 13,6 kg.



AVERTISSEMENT: Le lit est prêt à l'emploi, uniquement lorsque les mécanismes de verrouillage sont enclenchés. Vérifiez soigneusement qu'ils sont bien enclenchés avant d'utiliser le lit pliant. Le lit bébé est conçu pour les enfants qui ne sont pas capables de sortir seuls du lit parapluie et qui mesurent moins de 86,4 cm et pèsent moins de 13,6 kg.

AVERTISSEMENT: Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de forte chaleur, telles que des feux de barres électriques, des feux de gaz, etc. à proximité immédiate du lit. **AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas le lit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante et n'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.

AVERTISSEMENT: Ne laissez rien dans le lit et ne placez pas le lit à proximité d'un autre produit, qui pourrait fournir un appui ou présenter un danger d'étouffement ou d'étranglement, par ex. cordes, cordons de stores/rideaux, etc.

AVERTISSEMENT: Ne jamais étirer les jouets, les cordons ou autres objets similaires sur le lit.

AVERTISSEMENT: N'utilisez pas plus d'un matelas dans le lit. **ATTENTION:** N'utilisez que le matelas vendu avec ce lit bébé, ne rajoutez pas de second matelas sur celui-ci, risques d'étouffement. **AVERTISSEMENT:** Ne placez jamais de rembourrage supplémentaire ou tout autre article dans le lit qui permettrait à votre enfant de ramper hors du lit.

AVERTISSEMENT: Le lit ne doit être utilisé que par un seul enfant à la fois. **AVERTISSEMENT:** Vérifiez toujours le lit pour détecter les défauts et les défauts avant utilisation.

AVERTISSEMENT: Pour éviter les blessures dues aux chutes, le lit ne doit plus être utilisé pour cet enfant lorsqu'il est capable de sortir du lit.

INSTALLATION: Décompressez et retirez la mallette de transport. Placez le lit parapluie en position verticale. Séparez les trois morceaux de velcro. Retirez le matelas. 1. Éloignez les quatre coins l'un de l'autre. Il est important que la base soit relevée d'un min. de 30 cm au-dessus du sol. 2. N'appuyez pas encore sur la base. Soulevez les quatre barres transversales vers le haut jusqu'à ce qu'elles se verrouillent en position horizontale. 3. Appuyez sur la base jusqu'à ce qu'elle se verrouille en position horizontale. Vérifiez soigneusement que les mécanismes de verrouillage ont été activés avant utilisation. 4. Placez le matelas dans le lit de voyage avec le côté moelleux vers le haut. Tirez la fermeture velcro centrale aux deux extrémités du matelas à travers la fente et fixez-la sur le velcro sous la base du lit. Le lit de voyage est maintenant prêt à l'emploi.

APRÈS UTILISATION

1. Retirez le matelas – sinon le mécanisme de verrouillage ne peut pas être déverrouillé.
2. Tirez la sangle inférieure vers le haut pour libérer le mécanisme de verrouillage. Il est important que la base soit relevée d'un min. de 30 cm au-dessus du sol.
3. Appuyez sur les boutons au milieu de chacun des quatre supports sur les barres transversales – un par un. Les quatre barres transversales peuvent maintenant être pliées au milieu. Assurez-vous qu'aucun support n'est verrouillé.
4. Tirez la base complètement vers le haut et retirez les quatre coins autour de celle-ci. Lacey le matelas sur le sol avec le côté moelleux vers le haut et placez le lit de voyage plié sur le dessus. Enroulez le matelas autour du lit de voyage. Utilisez les trois morceaux de velcro pour maintenir le matelas et le lit ensemble. Placez le lit dans la mallette de transport et fermez la fermeture éclair. Le lit est maintenant prêt à être rangé ou transporté.

INSTRUCTION GÉNÉRALE POUR LES MEUBLES EN TISSU !

Nettoyer avec un chiffon humide. Utilisez uniquement de l'eau propre. La poussière et la saleté peuvent être aspirées ou essuyées avec un chiffon doux et propre. N'utilisez pas de détergents, de solvants ou d'autres produits chimiques sur le tissu car cela pourrait provoquer une décoloration. Cependant, certains tissus amovibles peuvent être lavés, mais dans ce cas, il y aura **TOUJOURS** une instruction de lavage sur le tissu.

ES IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS ESTE PRODUCTO ES SÓLO PARA USO DOMÉSTICO.



CABAÑA DE VIAJE

Plegable - Incluye maletín de transporte.
Tamaño: L 125 x W 65 x H 77 cm.
Para niños menores de 86,4 cm de altura
y con un peso corporal de 13,6 kg.



ADVERTENCIA

La camilla está lista para usar, solo cuando los mecanismos de bloqueo están activados. Verifique cuidadosamente que estén completamente enganchados antes de usar la cuna plegable. La cuna está diseñada para niños que no pueden salir de la cuna de viaje por sí mismos y que miden menos de 86,4 cm y pesan menos de 13,6 kg.

ADVERTENCIA: Tenga en cuenta el riesgo de fuego abierto y otras fuentes de calor intenso, como barras de fuego eléctricas, fuegos de gas, etc., en las inmediaciones de la cuna.

ADVERTENCIA: No utilice la cuna si alguna pieza está rota, rasgada o faltante y utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.

ADVERTENCIA: No deje nada en la cuna ni coloque la cuna cerca de otro producto que pueda proporcionar un punto de apoyo o presentar un peligro de asfixia o estrangulamiento, p. cuerdas, cordones de persianas/cortinas, etc. ADVERTENCIA: Nunca estire juguetes, cuerdas o similares sobre la cuna.

ADVERTENCIA: No utilice más de un colchón en la cuna.

ADVERTENCIA: Utilice únicamente el colchón que se vende con esta cuna, no agregue un segundo colchón sobre este, peligro de asfixia.

ADVERTENCIA: Nunca coloque acolchado adicional ni ningún otro elemento en la cuna que le permita a su hijo salir gateando de la cuna. ADVERTENCIA: La cuna solo debe ser utilizada por un niño a la vez. ADVERTENCIA: Siempre revise la cuna para detectar defectos y deficiencias antes de usarla.

ADVERTENCIA: Para evitar lesiones por caídas, la cuna ya no se debe usar para ese niño cuando el niño pueda salir de la cuna.

CONFIGURACIÓN

Abra la cremallera y retire el estuche de transporte. Coloque la cuna de viaje en posición vertical.

Separa las tres piezas de velcro. Retire el colchón.

1. Prepare las cuatro esquinas una de la otra. Es importante que la base se eleve un mín. de 30 cm sobre el suelo.
2. No presione la base hacia abajo todavía. Levante las cuatro barras transversales hacia arriba hasta que encajen en una posición horizontal.
3. Presione la base hacia abajo hasta que encaje en una posición horizontal. Verifique cuidadosamente que los mecanismos de bloqueo se hayan activado antes de su uso.
4. Coloque el colchón en la cuna de viaje con el lado blando hacia arriba. Tire del cierre de velcro central en ambos extremos del colchón a través de la ranura y asegúrelo en el velcro debajo de la base de la cuna. La cuna de viaje ya está lista para usar.

DEPUÉS DE SU USO

1. Retire el colchón; de lo contrario, no se podrá liberar el mecanismo de bloqueo.
2. Tire de la correa inferior hacia arriba para liberar el mecanismo de bloqueo. Es importante que la base se eleve un mín. de 30 cm sobre el suelo.
3. Presione los botones en el medio de cada uno de los cuatro soportes en las barras transversales, uno por uno. Los cuatro travesaños ahora se pueden plegar por la mitad. Asegúrese de que ningún soporte esté bloqueado.
4. Tire de la base completamente hacia arriba y tire de las cuatro esquinas a su alrededor. Ata el colchón al suelo con la parte blanda hacia arriba y coloca encima la cuna de viaje plegada. Envuelva el colchón alrededor de la cuna de viaje. Utilice las tres piezas de velcro para mantener juntos el colchón y la cuna. Coloque la cuna en el estuche de transporte y cierre la cremallera. La cuna ya está lista para guardarla o transportarla.



INSTRUCCIONES GENERALES PARA MUEBLES CON TELA!

Limpie con un paño húmedo. Use solo agua limpia. El polvo y la suciedad se pueden aspirar o limpiar con un paño limpio y suave. No use detergentes, solventes u otros productos químicos en la tela, ya que esto puede causar decoloración. Sin embargo, ciertas telas removibles pueden lavarse, pero en tales casos SIEMPRE habrá una instrucción de lavado en la tela.

IT I IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI! QUESTO PRODOTTO È DESTINATO ESCLUSIVAMENTE ALL'USO DOMESTICO.



LETTINO DA VIAGGIO:

Pieghevole - Includa custodia per il trasporto.
- Dimensioni: L 125 x P 65 x H 77 cm.
- Per bambini di altezza inferiore a 86,4 cm
e di peso inferiore a 13,6 kg.



ATTENZIONE!

Il lettino è pronto per l'uso solo quando i meccanismi di blocco sono inseriti. Prima di utilizzare il lettino pieghevole, ricontrollare che siano completamente bloccati. Il lettino è progettato per bambini che non sono in grado di uscire da solo dal lettino da viaggio, sono alti meno di 86,4 cm e pesano meno di 13,6 kg.

AVVERTENZE: Prestare attenzione al rischio di fiamme libere e altre fonti di forte calore come caminetti elettrici, caminetti a gas, ecc. vicino al lettino.

AVVERTENZA: non utilizzare il lettino se qualsiasi parte è incrinata, strappata o mancante e utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore.

AVVERTENZA: non lasciare nulla nella culla o posizionare la culla vicino a un altro prodotto che potrebbe fornire supporto per i piedi o rappresentare un rischio di strangolamento o strangolamento, ad esempio corde, corde per tende/persiane, AVVERTENZA: non tendere mai giocattoli, corde, ecc. attraverso il letto. Non utilizzare più di un materasso in una culla. ATTENZIONE: utilizzare solo il materasso venduto con questo lettino, non aggiungere un secondo materasso a questo lettino - rischio di soffocamento.

AVVERTENZA: non posizionare mai imbottiture extra o qualsiasi altra cosa nella culla che consentirebbe al bambino di strisciare fuori dalla culla. ATTENZIONE: Il lettino deve essere utilizzato contemporaneamente solo un bambino. NOTA: controllare sempre che la culla non presenti danni o parti mancanti prima dell'uso.

AVVERTENZA: per evitare lesioni dovute a cadute, non utilizzare la culla per un bambino quando è in grado di uscire dalla culla.

INSTALLAZIONE:

Disimballare e rimuovere la custodia. Posizionare il lettino da viaggio in posizione verticale.

Separare i tre pezzi di velcro. Togli il materasso.

1. Allontanare i quattro angoli. È importante che la base sia sollevata di min. 30 cm sopra il pavimento.
2. Non premere ancora sulla base. Sollevare tutte e quattro le barre finché non si bloccano in posizione orizzontale.
3. Spingere la base verso il basso finché non si blocca in posizione orizzontale. Prima dell'uso, controllare attentamente che i meccanismi di blocco siano stati attivati.
4. Posizionare il materasso nel lettino da viaggio con il lato morbido rivolto verso l'alto. Tirare il velcro centrale su entrambe le estremità del materasso attraverso la fessura e fissarlo sul velcro sotto la base del lettino. Il lettino da viaggio è ora pronto per l'uso.

DOPO L'USO

1. Rimuovere il materasso, altrimenti il meccanismo di bloccaggio non può essere rilasciato.
2. Tirare la cinghia inferiore verso l'alto per rilasciare il meccanismo di bloccaggio. È importante che la base sia sollevata di min. 30 cm sopra il pavimento.
3. Premere uno alla volta i pulsanti al centro di ciascuno dei quattro supporti sulle traverse. Ora le quattro traverse possono essere ripiegate al centro. Assicurati che nessuna delle staffe sia bloccata.
4. Estrarre completamente la base e tirare i quattro angoli attorno ad essa. Allaccia il materasso sul pavimento con il lato morbido rivolto verso l'alto e posiziona sopra il lettino da viaggio piegato. Avvolgi il materasso attorno al lettino da viaggio. Usa tre pezzi di velcro per collegare il materasso e il lettino. Posizionare il lettino nella fodera e chiudere la cerniera. Il lettino è ora pronto per essere riposto o trasportato.

ISTRUZIONI GENERALI PER MOBILI IN TESSUTO!

Pulisci con un panno umido. Utilizzare solo acqua pulita. Polvere e sporizia possono essere aspirate o pulite con un panno morbido e pulito. Non utilizzare detergenti, solventi o altri prodotti chimici sul tessuto in quanto ciò potrebbe causare scolorimento. Tuttavia, alcuni tessuti sfoderabili sono lavabili, ma in questi casi ci sarà SEMPRE un'istruzione di lavaggio sul tessuto.

NL I BELANGRIJK, BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK: ZORGVULDIG LEZEN. DIT PRODUCT IS UITSLUITEND VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK.



REISKINDER

Opuwbaar – Inclusief draagtas.
Afmeting: L 125 x B 65 x H 77 cm.
Voor kinderen onder een lengte van 86,4 cm
en onder een lichaamsgewicht van 13,6 kg.



WAARSCHUWING

Het bedje is pas klaar voor gebruik als de vergrendelingsmechanismen zijn ingeschakeld. Controleer zorgvuldig of ze goed vastzitten voordat u het opklapbedje gebruikt. Het bedje is ontworpen voor kinderen die niet zelf uit het reisbedje kunnen kruipen, kleiner zijn dan 86cm en minder wegen dan 13,6 kg.

WAARSCHUWING: Wees u bewust van het risico van een vuur en andere sterke hittebronnen, zoals elektrische staaftaarden, gashaarden enz. in de directe omgeving van het bedje.

WAARSCHUWING: Gebruik het kinderbedje niet als een onderdeel kapot of gescheurd is of ontbreekt en gebruik alleen reserveonderdelen die zijn goedgekeurd door de fabrikant.

WAARSCHUWING: Laat niets in het bedje liggen en plaats het bedje niet in de buurt van een ander product dat houvast kan bieden of een gevaar voor verstikking of wurging kan opleveren, b.v. koorden, gordijnkoorden, enz.

WAARSCHUWING: Rek nooit speelgoed, koorden of iets dergelijks over het bedje uit. **WAARSCHUWING:** Gebruik niet meer dan één matras in het bedje. **WAARSCHUWING:** Gebruik alleen het matras dat bij dit bedje wordt verkocht, plaats geen tweede matras op dit matras, verstikkingsgevaar.

WAARSCHUWING: Plaats nooit extra vulling of iets anders in het bed waardoor uw kind uit het bed zou kunnen kruipen. **WAARSCHUWING:** Het kinderbedje mag slechts door één kind tegelijk worden gebruikt.

WAARSCHUWING: Controleer het bedje voor gebruik altijd op gebreken en tekortkomingen.

WAARSCHUWING: Om letsel door vallen te voorkomen, mag het kinderbedje niet meer voor dat kind worden gebruikt wanneer het kind uit het bedje kan klimmen.

OPGERICHT

Pak de draagtas uit en verwijder deze. Plaats het reisbedje verticaal. Scheid de drie stukken klittenband. Verwijder de matras. 1. Trek de vier hoeken uit elkaar. Het is belangrijk dat de basis een min. van 30 cm boven de vloer.

2. Druk de basis nog niet naar beneden. Til alle vier de dwarsbalken omhoog totdat ze in een horizontale positie vastklikken.

3. Druk de basis naar beneden totdat deze in een horizontale positie vastklikt. Controleer voor gebruik zorgvuldig of de vergrendelingsmechanismen geactiveerd zijn.

4. Leg het matras met de zachte kant naar boven in het reisbedje. Trek de middelste klittenbandsluiting aan beide uiteinden van de matras door de gleuf en maak deze vast op het klittenband onder de bodem van het bedje. Het reisbedje is nu klaar voor gebruik.

NA GEBRUIK

1. Verwijder de matras, anders kan het vergrendelingsmechanisme niet worden ontgrendeld.

2. Trek de onderste riem omhoog om het vergrendelingsmechanisme te ontgrendelen. Het is belangrijk dat de basis een min. van 30 cm boven de vloer.

3. Druk één voor één op de knoppen in het midden van elk van de vier beugels op de dwarsbalken. De vier dwarsbalken kunnen nu in het midden worden neergeklapt. Zorg ervoor dat er geen beugels vergrendeld zijn.

4. Trek de basis helemaal omhoog en trek de vier hoeken eromheen naar binnen. Vetr de matras op de grond met de zachte kant naar boven en plaats het opgevouwen reisbedje erop. Wickel de matras rond het reisbedje. Gebruik de drie stukken klittenband om de matras en het bedje bij elkaar te houden. Plaats het bedje in de draagtas en rits dicht. Het bedje is nu klaar voor opslag of transport.

ALGEMENE INSTRUCTIE VOOR MEUBELS MET STOF!

Veeg schoon met een vochtige doek. Gebruik alleen schoon water. Stof en vuil kunnen worden gestofzuigd of afgeveegd met een schone, zachte doek. Gebruik geen wasmiddelen, oplosmiddelen of andere chemicaliën op de stof, omdat dit verkleuring kan veroorzaken. Bepaalde uitneembare stoffen mogen wel gewassen worden, maar in dat geval zal er ALTIJD een wasinstructie op de stof staan.

CZ I DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ. TENTO PRODUKT JE POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ.



CESTOVNÍ POSTÝLKA

Skládací - včetně přepravního pouzdra.
Rozměr: d 125 x š 65 x v 77 cm.
Pro děti do výšky 86,4 cm a do tělesné
hmotnosti 13,6 kg.



VAROVÁNÍ: Dětská postýlka je připravena k použití, pouze pokud jsou zajištěny aretační mechanismy. Před použitím skládací postýlky pečlivě zkontrolujte, zda jsou plně zajištěny. Postýlka je určena pro děti, které nedokážou samy vylézt z cestovní postýlky, mají výšku do 86 cm a váží méně než 13 kg.

VAROVÁNÍ: Budte si vědomi rizika otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako jsou požáry elektrických tyčí, plynové požáry atd. v blízkosti postýlky.

VAROVÁNÍ: Postýlku nepoužívejte, pokud je některá část rozbitá, natržená nebo chybí, a používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.

VAROVÁNÍ: Nenechávejte nic v postýlce ani nepokládejte postýlku do blízkosti jiného výrobku, který by mohl poskytnout oporu nebo představovat nebezpečí udusení nebo úskrcení, např. šňůrky, záclony/záclonové šňůry atd.

VAROVÁNÍ: Nikdy nenahajujte hračky, šňůry a podobně přes postýlku. **VAROVÁNÍ:** V postýlce nepoužívejte více než jednu matraci. **VAROVÁNÍ:** Používejte pouze matraci prodávanou s touto postýlkou, nepřidávejte na ni druhou matraci, hrozí nebezpečí udusení.

VAROVÁNÍ: Do postýlky nikdy neumísťujete další vycpávky nebo jiné předměty, které by vašemu dítěti umožnily vylézt z postýlky. **UPOZORNĚNÍ:** Postýlku by mělo používat vždy pouze jedno dítě. **VAROVÁNÍ:** Před použitím postýlky vždy zkontrolujte, zda nemá vady a nedostatky.

VAROVÁNÍ: Aby se zabránilo zranění při pádu, postýlka se již pro dítě nesmí používat, když je dítě schopno vylézt z postýlky.

ZALOŽIT

Rozepněte a vyjměte přepravní pouzdro. Cestovní postýlku umístěte do svislé polohy.

Oddělte tři kusy suchého zipu. Odstraňte matraci.

1. Odtáhněte čtyři rohy od sebe. Je důležité, aby základna byla zvednuta min. 30 cm nad podlahou.
2. Základnu zatím netlačte dolů. Zvedněte všechny čtyři příčky nahoru, dokud se nezapíjí ve vodorovné poloze.
3. Zatlačte na základnu, dokud nezapadne do vodorovné polohy. Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda byly aktivovány uzamykací mechanismy.
4. Vložte matraci do cestovní postýlky měkkou stranou nahoru. Protáhnete prostřední suchý zip na obou koncích matrace štěrbínou a zajistěte jej na suchý zip pod dnem postýlky. Cestovní postýlka je nyní připravena k použití.

PO POUŽITÍ

1. Vyjměte matraci – jinak nelze uvolnit zajišťovací mechanismus.
2. Zatažením za spodní pásek nahoru uvolníte zajišťovací mechanismus. Je důležité, aby základna byla zvednuta min. 30 cm nad podlahou.
3. Stiskněte tlačítka uprostřed každé ze čtyř konzol na příčkách – jednu po druhé. Čtyři příčky lze nyní složit uprostřed. Ujistěte se, že žádné držáky nejsou uzamčeny.
4. Vytáhněte základnu úplně nahoru a zatáhnete kolem ní čtyři rohy. Zašněrujte matraci na podlahu měkkou stranou nahoru a položte na ni složenou cestovní postýlku. Umotejte matraci kolem cestovní postýlky. Pomocí tří kusů suchého zipu udrzte matraci a postýlku pohromadě. Umístěte postýlku do přepravního pouzdra a zapněte zip. Postýlka je nyní připravena k uskladnění nebo přepravě.



VŠEOBECNÉ POKYNY PRO NÁBYTEK Z LÁTKY!

Otírejte vlhkým hadříkem. Používejte pouze čistou vodu. Prach a nečistoty lze vysát nebo otřít čistým měkkým hadříkem. Na tkaninu nepoužívejte čisticí prostředky, rozpouštědla ani jiné chemikálie, protože to může způsobit změnu barvy. Určité snímatelné tkaniny však lze prát, ale v takových případech bude na tkanině VŽDY uveden pokyn pro prání.

**RO I IMPORTANTE, CONSE-
RVAR PARA FUTURAS
CONSULTAS:
ESTE PRODUCTO ES SÓLO PARA USO
DOMÉSTICO.**



CABAÑA DE VIAJE

Plegable - Incluye maletín de transporte.

Tamaño: L 125 x W 65 x H 77 cm.

Para niños menores de 86,4 cm de altura
y con un peso corporal de 13,6 kg.



ADVERTENCIA

La camilla está lista para usar, solo cuando los mecanismos de bloqueo están activados. Verifique cuidadosamente que estén completamente enganchados antes de usar la cuna plegable. La cuna está diseñada para niños que no pueden salir de la cuna de viaje por sí mismos y que miden menos de 86,4 cm y pesan menos de 13,6 kg.

ADVERTENCIA: Tenga en cuenta el riesgo de fuego abierto y otras fuentes de calor intenso, como barras de fuego eléctricas, fuegos de gas, etc., en las inmediaciones de la cuna.

ADVERTENCIA: No utilice la cuna si alguna pieza está rota, rasgada o faltante y utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.

ADVERTENCIA: No deje nada en la cuna ni coloque la cuna cerca de otro producto que pueda proporcionar un punto de apoyo o presentar un peligro de asfixia o estrangulamiento, p. cuerdas, cordones de persianas/cortinas, etc.

ADVERTENCIA: Nunca estire juguetes, cuerdas o similares sobre la cuna. **ADVERTENCIA:** No utilice más de un colchón en la cuna. **ADVERTENCIA:** Utilice únicamente el colchón que se vende con esta cuna, no agregue un segundo colchón sobre este, peligro de asfixia.

ADVERTENCIA: Nunca coloque acolchado adicional ni ningún otro elemento en la cuna que le permita a su hijo salir gateando de la cuna. **ADVERTENCIA:** La cuna solo debe ser utilizada por un niño a la vez.

ADVERTENCIA: Siempre revise la cuna para detectar defectos y deficiencias antes de usarla.

ADVERTENCIA: Para evitar lesiones por caídas, la cuna ya no se debe usar para ese niño cuando el niño pueda salir de la cuna.

CONFIGURACIÓN

Abra la cremallera y retire el estuche de transporte.

Coloque la cuna de viaje en posición vertical.

Separa las tres piezas de velcro. Retire el colchón.

1. Separe las cuatro esquinas una de la otra. Es importante que la base se eleve un min. de 30 cm sobre el suelo.

2. No presione la base hacia abajo todavía. Levante las cuatro barras transversales hacia arriba hasta que encajen en una posición horizontal.

3. Presione la base hacia abajo hasta que encaje en una posición horizontal. Verifique cuidadosamente que los mecanismos de bloqueo se hayan activado antes de su uso.

4. Coloque el colchón en la cuna de viaje con el lado blando hacia arriba. Tire del cierre de velcro central en ambos extremos del colchón a través de la ranura y asegúrelo en el velcro debajo de la base de la cuna. La cuna de viaje ya está lista para usar.

DESPUÉS DE SU USO

1. Retire el colchón; de lo contrario, no se podrá liberar el mecanismo de bloqueo.

2. Tire de la correa inferior hacia arriba para liberar el mecanismo de bloqueo. Es importante que la base se eleve un min. de 30 cm sobre el suelo.

3. Presione los botones en el medio de cada uno de los cuatro soportes en las barras transversales, uno por uno. Los cuatro travesaños ahora se pueden plegar por la mitad. Asegúrese de que ningún soporte esté bloqueado.

4. Tire de la base completamente hacia arriba y tire de las cuatro esquinas a su alrededor. Ata el colchón al suelo con la parte blanda hacia arriba y coloca encima la cuna de viaje plegada. Envuelve el colchón alrededor de la cuna de viaje. Utilice las tres piezas de velcro para mantener juntos el colchón y la cuna. Coloque la cuna en el estuche de transporte y cierre la cremallera. La cuna ya está lista para guardarla o transportarla.

INSTRUCCIONES GENERALES PARA MUEBLES CON TELA!

Limpie con un paño húmedo. Use solo agua limpia. El polvo y la suciedad se pueden aspirar o limpiar con un paño limpio y suave. No use detergentes, solventes u otros productos químicos en la tela, ya que esto puede causar decoloración. Sin embargo, ciertas telas removibles pueden lavarse, pero en tales casos SIEMPRE habrá una instrucción de lavado en la tela.